Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B REGULAMENTUL (UE) 2016/2336 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 14 decembrie 2016

de stabilire a unor condiții specifice privind pescuitul stocurilor de specii de adâncime din Atlanticul de Nord-Est și a unor dispoziții referitoare la pescuitul în apele internaționale din zona Atlanticului de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului

(JO L 354, 23.12.2016, p. 1)

rectificat prin:

►C1 Rectificare, JO L 39, 9.2.2023, p. 63 (2016/2336)

▼B

REGULAMENTUL (UE) 2016/2336 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 14 decembrie 2016

de stabilire a unor condiţii specifice privind pescuitul stocurilor de specii de adâncime din Atlanticul de Nord-Est și a unor dispoziţii referitoare la pescuitul în apele internaţionale din zona Atlanticului de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului

Articolul 1

Obiective

Prezentul regulament contribuie la realizarea obiectivelor menţionate la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, în ceea ce privește speciile de adâncime și habitatele acestora. În plus, acesta urmărește:

(a) îmbunătăţirea cunoștinţelor ştiinţifice privind speciile de adâncime și habitatele acestora;

(b) prevenirea efectelor adverse semnificative asupra EMV în cadrul pescuitului de adâncime și asigurarea conservării pe termen lung a stocurilor de pești de adâncime;

(c) asigurarea conformităţii măsurilor Uniunii în scopul gestionării sustenabile a stocurilor de pești de adâncime cu rezoluţiile adoptate de Adunarea Generală a Organizaţiei Naţiunilor Unite, în special cu Rezoluțiile 61/105 și 64/72.

Articolul 2

Sfera de aplicare

(1) Prezentul regulament se aplică activităţilor de pescuit desfășurate sau activităţilor de pescuit preconizate a se desfășura în următoarele ape:

(a) de către navele de pescuit ale Uniunii și navele de pescuit ale ţărilor terţe în apele Uniunii din Marea Nordului, apele din nord-vest și apele din sud-vest ale Uniunii, precum și în apele Uniunii din zona ICES IIa;

(b) de către navele de pescuit ale Uniunii în apele internaţionale din zonele CECAF 34.1.1, 34.1.2 și 34.2.

(2) Alineatul (1) din prezentul articol nu aduce atingere articolului 16 alineatul (5).

Articolul 3

Obiect

(1) Prezentul regulament se aplică speciilor care trăiesc în apele de adâncime și care sunt caracterizate de o combinaţie a următorilor factori biologici: maturare la vârste relativ înaintate, creștere lentă, speranţe de viaţă lungă, rate scăzute ale mortalităţii naturale, recrutare intermitentă de clase de vârstă care supravieţuiesc și reproducere care e posibil să nu se întâmple în fiecare an (denumite în continuare „specii de adâncime”).

▼B

(2) În sensul prezentului regulament, speciile de adâncime și, dintre acestea, speciile cele mai vulnerabile sunt enumerate în anexa I.

Articolul 4

Definiţii

(1) În sensul prezentului regulament, se aplică definiţiile prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 734/2008 al Consiliului ([1]).

(2) De asemenea, se aplică următoarele definiţii:

(a) „zonele ICES” înseamnă zonele definite în Regulamentul (CE) nr. 218/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ([2]);

(b) „zonele CECAF” înseamnă zonele definite în Regulamentul (CE) nr. 216/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ([3]);

(c) „zonă de reglementare a NEAFC” înseamnă apele care intră sub incidenţa Convenţiei privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est, care se situează dincolo de apele aflate, în ceea ce privește pescuitul, sub jurisdicţia părţilor contractante ale respectivei Convenţii;

(d) „cele mai vulnerabile specii” înseamnă speciile de adâncime care sunt menţionate în a treia coloană intitulată „Cele mai vulnerabile (x)” din tabelul din anexa I;

(e) „métier” înseamnă activităţi de pescuit care vizează anumite specii cu ajutorul unor unelte specifice într-o zonă specifică;

(f) „métier de adâncime” înseamnă un métier care vizează specii de adâncime în conformitate cu indicaţiile stabilite la articolul 5 alineatul (2);

(g) „centru de monitorizare a pescuitului” înseamnă un centru operaţional înființat de un stat membru de pavilion și dotat cu echipamente și programe informatice care permit recepţionarea și prelucrarea automată a datelor și transmiterea electronică a acestora;

(h) „interacţiuni” înseamnă capturi ale unor cantităţi de specii indicatoare de EMV care depășesc pragurile stabilite în anexa IV;

(i) „capturi neintenţionate” înseamnă capturi accidentale de organisme marine care, în conformitate cu articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, trebuie debarcate și scăzute din cotele alocate fie din cauză că sunt inferioare dimensiunii minime de referinţă pentru conservare, fie din cauză că depășesc cantităţile permise de normele privind componenţa capturilor sau privind capturile accidentale;

([1]) Regulamentul (CE) nr. 734/2008 al Consiliului din 15 iulie 2008 privind protecţia ecosistemelor marine vulnerabile din marea liberă împotriva efectelor nocive ale uneltelor de pescuit de fund (JO L 201, 30.7.2008, p. 8).

([2]) Regulamentul (CE) nr. 218/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale de către statele membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est (JO L 87, 31.3.2009, p. 70).

([3]) Regulamentul (CE) nr. 216/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind transmiterea statisticilor cu privire la capturile nominale de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord (JO L 87, 31.3.2009, p. 1).

▼B

(j) „indicatori de EMV” înseamnă cei incluși în anexa III;

(k) „zonele de pescuit de adâncime existente” înseamnă partea din zona menționată la articolul 2 alineatul (1) litera (a) în care au apărut istoric activitățile de pescuit de adâncime și care este stabilită în conformitate cu articolul 7.

Articolul 5

Autorizații de pescuit

(1) Activitățile de pescuit care vizează specii de adâncime fac obiectul unei autorizații de pescuit (denumită în continuare „autorizație de pescuit direcționat”). Autorizația de pescuit direcționat indică speciile de adâncime pe care nava este autorizată să le vizeze.

(2) În sensul alineatului (1), se consideră că o navă de pescuit care desfășoară o activitate de pescuit vizează specii de adâncime dacă comunicările sale privind capturile (în jurnalul de bord, declarațiile de debarcare, notele de vânzare sau un document similar) într-un an calendaristic vizat conțin specii de adâncime într-un procent de cel puțin 8 % în orice campanie de pescuit.

Totuși, această dispoziție nu sa aplică navelor de pescuit pentru care înregistrarea globală a speciilor de adâncime în anul calendaristic în cauză este mai mică de 10 tone. Acest paragraf nu aduce atingere alineatului (6).

(3) Activitățile de pescuit ale navelor de pescuit care, deși nu vizează specii de adâncime, capturează specii de adâncime sub formă de capturi accidentale fac obiectul unei autorizații de pescuit (denumită în continuare „autorizație de pescuit pentru capturile accidentale”). Autorizația de pescuit pentru capturile accidentale indică speciile de adâncime cu care nava se poate confrunta sub formă de capturi accidentale în timp ce vizează alte specii.

(4) Cele două tipuri de autorizații de pescuit menționate la alineatele (1) și (3) din prezentul articol trebuie să poată fi distinse cu claritate în baza de date electronică menționată la articolul 116 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

(5) Este interzis navelor de pescuit care nu dețin nicio autorizație de pescuit în temeiul prezentului articol să pescuiască specii de adâncime cu depășirea limitei de 100 kg pentru fiecare campanie de pescuit. Capturile de specii de adâncime care depășesc 100 kg realizate de astfel de nave nu sunt păstrate la bord, transbordate sau debarcate, cu excepția capturilor neintenționate de specii de adâncime care fac obiectul obligației de debarcare stabilite la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, care se debarcă și se scad din cotele alocate.

(6) O navă de pescuit care deține o autorizație de pescuit pentru capturile accidentale și care are acces la o cotă pentru capturile accidentale de specii de adâncime care depășește cu maximum 15 % pragul de 10 tone prevăzut la alineatul (2) din prezentul articol nu este considerată a viza specii de adâncime. Aceasta debarcă astfel de capturi și le scade din cota alocată. Capturile neintenționate de specii de adâncime care fac obiectul obligației de debarcare prevăzute la articolul 15 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 sunt debarcate și scăzute din cotele alocate.

▼B

(7) Prezentul regulament se aplică *mutatis mutandis* eliberării autorizaţiilor de pescuit pentru navele de pescuit din ţările terţe, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1006/2008 al Consiliului ([1]).

Articolul 6

Gestionarea capacităţii

(1) Capacitatea de pescuit cumulată, măsurată în tonaj brut și în kilowaţi, a tuturor navelor de pescuit ale Uniunii pentru care un stat membru a eliberat o autorizaţie de pescuit direcţionat nu trebuie să depășească în niciun moment capacitatea de pescuit cumulată a navelor respectivului stat membru, în perioada 2009-2011, luându-se în considerare anul cu cifra cea mai ridicată:

(a) care au capturat cel puţin 10 tone de specii de adâncime în oricare din cei trei ani calendaristici 2009-2011, luându-se în considerare anul cu cifra cea mai ridicată; și

(b) care sunt înmatriculate în oricare din regiunile ultraperiferice, în înţelesul articolului 349 din TFUE, ale statului membru respectiv și atunci când capturile de specii de adâncime ale fiecărei astfel de nave în oricare dintre cei trei ani calendaristici 2009-2011 au constituit cel puţin 10 % din capturile lor anuale totale, luându-se în considerare anul cu cifra cea mai ridicată.

(2) Prin derogare de la alineatul (1) litera (a), în cazul în care unui stat membru i s-au alocat posibilităţi de pescuit pentru speciile enumerate în anexa I înainte de 12 ianuarie 2017, însă navele sale nu au capturat cel puţin 10 tone de specii de adâncime în oricare dintre anii de referinţă, capacitatea de pescuit cumulată a statului membru respectiv nu trebuie să depășească în niciun moment capacitatea de pescuit cumulată a navelor sale în oricare din ultimii trei ani în care cel puţin una dintre navele sale a capturat cel puţin 10 tone de specii de adâncime, luându-se în considerare anul cu cifra cea mai ridicată.

Articolul 7

Zone de pescuit de adâncime existente

(1) Până la 13 iulie 2017, statele membre ale căror nave au obţinut un permis de pescuit de mare largă în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2347/2002, și în măsura în care se referă la activităţile de pescuit desfășurate de navele care capturează peste 10 tone pe an calendaristic, informează Comisia, prin intermediul registrelor SMN sau, dacă registrele SMN nu sunt disponibile, prin intermediul altor mijloace de informaţii relevante și verificabile, cu privire la locaţiile activităţilor de pescuit pentru speciile de adâncime ale acestor nave în anii calendaristici de referinţă 2009-2011.

([1]) Regulamentul (CE) nr. 1006/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 privind autorizaţiile pentru activităţile de pescuit ale navelor de pescuit comunitare în afara apelor comunitare și accesul navelor ţărilor terţe în apele comunitare, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93 și (CE) nr. 1627/94 și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 3317/94 (JO L 286, 29.10.2008, p. 33).

▼B

(2) Pe baza informaţiilor furnizate în temeiul alineatului (1), precum și pe baza celor mai bune informaţii ştiinţifice și tehnice disponibile, Comisia stabilește, până la 13 ianuarie 2018, prin intermediul actelor de punere în aplicare, zonele de pescuit de adâncime existente. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menţionată la articolul 18.

Articolul 8

Cerinţe generale pentru cererile de eliberare a autorizaţiilor de pescuit

(1) Fiecare cerere de autorizaţie de pescuit este însoţită de o descriere detaliată a zonei în care nava de pescuit intenţionează să desfășoare activităţi de pescuit, tipul de unelte, intervalul de adâncime la care se vor desfășura activităţile, frecvenţa și durata preconizată a activităţii de pescuit, precum și denumirile speciilor de adâncime vizate.

(2) Autorizaţiile de pescuit direcţionat se eliberează numai pentru activităţi de pescuit în cadrul zonelor de pescuit de adâncime existente.

(3) Prin derogare de la alineatul (2) din prezentul articol și până la stabilirea zonelor de pescuit de adâncime existente, în conformitate cu articolul 7, autorizaţiile de pescuit direcţionat pot fi eliberate cu condiţia ca nava de pescuit să prezinte dovezi că a exercitat activităţi de pescuit în métierul de adâncime timp de cel puţin trei ani înainte de depunerea cererii pentru autorizaţia de pescuit. Aceste autorizaţii de pescuit se pot elibera numai cu privire la locaţii în care au fost desfășurate astfel de activităţi de pescuit anterioare.

(4) Nu se eliberează autorizaţii de pescuit pentru pescuitul cu traule de fund la o adâncime de sub 800 de metri.

(5) Prin derogare de la alineatul (2), un stat membru poate depune o cerere de a desfășura activităţi de pescuit experimental în locaţii din afara zonelor de pescuit de adâncime existente. O astfel de cerere este însoţită de o evaluare a impactului efectuată în conformitate cu standardele prevăzute în Orientările internaţionale ale FAO din 2008 pentru gestionarea pescuitului de adâncime în marea liberă. Atunci când depune o astfel de cerere, statul membru indică durata estimată a pescuitului experimental și numărul estimat al navelor care participă, precum și capacitatea acestora. Acesta propune măsuri de atenuare pentru a preveni o interacţiune cu EMV sau pentru a le proteja în mod eficace.

(6) După ce a evaluat informaţiile furnizate de statele membre și pe baza unui aviz din partea unui organism ştiinţific consultativ, Comisia poate acorda, prin intermediul actelor de punere în aplicare, o aprobare pentru desfășurarea activităţilor de pescuit experimental solicitate. În cadrul aprobării, Comisia poate defini în special:

(a) zona pentru pescuitul experimental;

(b) numărul maxim de nave și capacitatea maximă;

(c) durata acestor activităţi de pescuit, care nu poate depăși un an și care poate fi reînnoită o singură dată;

▼B

(d) procentul maxim din captura totală admisibilă de specii de adâncime care pot fi capturate în cadrul pescuitului experimental; și

(e) măsuri de atenuare care trebuie respectate în vederea protejării EMV.

(7) Pentru a asigura o colectare de date reprezentative care să fie adecvată pentru evaluarea și gestionarea stocurilor de pești de adâncime și a interacţiunilor cu EMV, orice autorizaţie de pescuit eliberată în conformitate cu alineatul (6) necesită prezenţa unor observatori ştiinţifici sau monitorizarea electronică la distanţă a navei în cauză în primele 12 luni din durata autorizaţiei de pescuit.

(8) Pe baza unei cereri și a informaţiilor furnizate de statul membru în cauză, Comisia poate adapta, prin intermediul actelor de punere în aplicare, stabilirea zonei de pescuit de adâncime existente pentru a include locaţiile activităţilor de pescuit desfăşurate în temeiul unei autorizaţii de pescuit eliberate în conformitate cu alineatele (5) și (6) din prezentul articol.

Articolul 9

Cerinţe specifice privind protecţia EMV

(1) Prezentul articol se aplică operaţiunilor de pescuit cu unelte de fund sub o adâncime de 400 de metri.

(2) În cazul în care, în cursul operaţiunilor de pescuit, cantitatea de indicatori de EMV, astfel cum se definește în anexa III, care a fost capturată în cadrul operaţiunii de pescuit respective depășește pragurile definite în anexa IV, se consideră că a avut loc o interacţiune cu un EMV. Nava de pescuit încetează imediat pescuitul în zona în cauză. Aceasta își reia operaţiunile doar după ce a ajuns într-o zonă alternativă la cel puţin cinci mile marine de zona în care a avut loc interacţiunea.

(3) Nava de pescuit raportează imediat fiecare interacţiune cu EMV autorităţilor naţionale competente, care informează fără întârziere Comisia.

(4) Statele membre utilizează cele mai bune informaţii ştiinţifice și tehnice disponibile, inclusiv informaţii biogeografice și informaţiile menţionate la alineatul (3), pentru a identifica locurile în care se știe că există sau este posibil să existe EMV. În plus, Comisia solicită unui organism ştiinţific consultativ competent să efectueze o evaluare anuală a zonelor în care se știe că există sau este posibil să existe EMV.

Evaluarea respectivă se efectuează în conformitate cu Orientările internaţionale ale FAO din 2008 pentru gestionarea pescuitului de adâncime în marea liberă, aplică abordarea precaută privind gestionarea pescuitului astfel cum este menţionată la articolul 4 alineatul (1) punctul 8 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 și este pusă la dispoziţia publicului.

▼B

(5) În cazul în care, pe baza procedurii menţionate la alineatul (4), au fost identificate zone unde se află sau este posibil să se afle EMV, statele membre și organismul ştiinţific consultativ competent informează Comisia din timp.

(6) Până la 13 ianuarie 2018, pe baza celor mai bune informaţii ştiinţifice și tehnice disponibile și pe baza evaluărilor și a identificărilor efectuate de statele membre și de organismul ştiinţific consultativ, Comisia adoptă acte de punere în aplicare în scopul stabilirii unei liste a zonelor în care se ştie că există sau este posibil să existe EMV. Comisia revizuiește lista anual pe baza avizelor primite din partea Comitetului ştiinţific, tehnic și economic pentru pescuit și, după caz, modifică lista prin intermediul unor acte de punere în aplicare. Comisia poate elimina o zonă de pe listă cu condiţia de a stabili, pe baza unei evaluări a impactului și după consultarea organismului ştiinţific consultativ competent, că există suficiente dovezi care să indice că EMV nu sunt prezente, sau cu condiţia adoptării unor măsuri adecvate de conservare și gestionare care să garanteze că se împiedică efecte negative semnificative asupra EMV din zona respectivă. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menţionată la articolul 18.

(7) Pe baza celor mai bune informaţii ştiinţifice disponibile, Comisia poate revizui indicatorii de EMV și este împuternicită să modifice lista inclusă în anexa III prin intermediul unor acte delegate, în conformitate cu articolul 17.

(8) Se solicită noi evaluări ale impactului în cazul în care se produc schimbări semnificative ale tehnicilor utilizate pentru desfășurarea activităţilor de pescuit cu unelte de fund sau dacă apar noi informaţii ştiinţifice care indică prezenţa unor EMV într-o anumită zonă.

(9) Pescuitul cu unelte de fund este interzis în toate zonele enumerate în conformitate cu alineatul (6).

Articolul 10

Aplicarea unor dispoziţii de control specifice

Pescuitul și activităţile de pescuit care intră sub incidenţa prezentului regulament fac, de asemenea, obiectul dispoziţiilor de la articolele 7, 17, 42, 43 și 45, articolul 84 alineatul (1) litera (a), articolul 95 alineatul (3), articolul 104 alineatul (1), articolul 105 alineatul (3) litera (c), articolul 107 alineatul (1), articolul 108 alineatul (1) și articolul 115 litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, precum și anexa I la respectivul regulament, cu excepţia cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament.

Articolul 11

Porturile desemnate

(1) Statele membre desemnează porturile în care urmează să aibă loc orice debarcare sau transbordare de peste 100 kg de specii de adâncime sau orice amestec al acestora. Până la 13 martie 2017, statele membre transmit Comisiei lista porturilor desemnate respective.

▼B

(2) Este interzisă debarcarea oricărei cantităţi mai mari de 100 kg de orice amestec de specii de adâncime în orice alt loc decât porturile care au fost desemnate de statele membre în temeiul alineatului (1).

Articolul 12

Notificare prealabilă

Prin derogare de la articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, comandanţii tuturor navelor de pescuit ale Uniunii care intenţionează să debarce 100 kg sau mai mult de specii de adâncime, indiferent de lungimea navelor respective, trebuie să notifice, cu cel puţin patru ore înainte de ora estimată a sosirii în port, intenţia respectivă autorităţii competente a statului membru de pavilion. Comandantul sau orice altă persoană responsabilă pentru operarea navelor de 12 metri lungime sau mai mici informează autorităţile competente cu cel puţin o oră înainte de ora estimată de sosire în port.

Articolul 13

Consemnarea în jurnalul de bord a datelor privind apele adânci

(1) În cazul în care se aplică obligaţia de a ţine un jurnal de bord, comandanţii navelor de pescuit ale Uniunii care deţin o autorizaţie de pescuit în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) sau (3), atunci când desfășoară un métier de adâncime sau când pescuiesc la o adâncime mai mare de 400 de metri:

(a) trag o nouă linie în jurnalul de bord pe suport de hârtie după fiecare traulare; sau

(b) dacă utilizează un sistem electronic de înregistrare și raportare, înregistrează o intrare separată după fiecare traulare.

(2) Comandanţii navelor de pescuit ale Uniunii înregistrează, de asemenea, în jurnalul de bord al navei orice cantităţi din speciile de adâncime enumerate în anexa I capturate, păstrate la bord, transbordate sau debarcate în conformitate cu articolul 5 alineatul (5), precum și orice cantităţi din indicatorii de EMV enumeraţi în anexa III care depășesc pragurile prevăzute în anexa IV, inclusiv greutatea și structura speciilor, și raportează cantităţile respective autorităţilor competente.

Articolul 14

Retragerea autorizaţiilor de pescuit

Fără a aduce atingere articolului 7 alineatul (4) și articolului 92 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 și în conformitate cu articolul 90 alineatul (1) din regulamentul respectiv, autorizaţiile de pescuit menţionate la articolul 5 alineatele (1) și (3) din prezentul regulament sunt retrase pe perioadă de cel puţin două luni în oricare dintre următoarele situaţii:

(a) nerespectarea condiţiilor stabilite în autorizaţia de pescuit referitoare la limitele privind utilizarea de unelte, la zonele de operare permise sau la limitele de capturi privind specia pentru care este permis pescuitul; sau

▼B

(b) nerespectarea cerinţei de a lua la bord un observator ştiinţific sau de a permite eşantionarea în scopuri ştiinţifice a capturilor conform articolului 16 din prezentul regulament.

Articolul 15

Norme privind colectarea şi raportarea datelor

(1) Fără a aduce atingere dispoziţiilor mai specifice din prezentul regulament, se aplică Regulamentul (CE) nr. 199/2008.

(2) Atunci când colectează date privind métierurile de adâncime în conformitate cu normele generale de colectare a datelor şi cu nivelurile de precizie stabilite în programul multianual relevant al Uniunii pentru colectarea şi gestionarea datelor biologice, tehnice, de mediu, sociale şi economice, statele membre respectă cerinţele specifice privind colectarea şi raportarea datelor stabilite în anexa II pentru métierul de adâncime.

(3) În toate autorizaţiile de pescuit eliberate în conformitate cu articolul 5, statele membre includ condiţiile necesare pentru a garanta că nava în cauză participă, în colaborare cu institutul ştiinţific relevant, la orice sistem de colectare a datelor a cărui sferă de aplicare include activităţile de pescuit pentru care se eliberează autorizaţii.

(4) Comandantul unei nave sau orice altă persoană care răspunde de operarea navei are obligaţia să ia la bord observatorul ştiinţific pe care statul membru l-a desemnat pentru nava sa, cu excepţia cazului în care acest lucru nu este posibil din motive de securitate. Comandantul facilitează exercitarea sarcinilor observatorului ştiinţific.

(5) La cererea Comisiei, un stat membru prezintă rapoarte anuale care conţin date agregate privind numărul de nave care arborează pavilionul său şi care sunt implicate în pescuitul de adâncime, zona lor de pescuit, tipul de unealtă, mărimea, numărul fiecărui tip de autorizaţii de pescuit eliberate, portul lor de origine, posibilităţile de pescuit de adâncime totale disponibile pentru navele sale şi procentajul total de utilizare a acestor posibilităţi de pescuit. Rapoartele respective se pun la dispoziţia publicului.

Articolul 16

Prezenţa observatorilor

(1) Statele membre instituie un program al prezenţei observatorilor pentru a asigura colectarea în timp util de date relevante şi exacte cu privire la capturile şi capturile accidentale de specii de adâncime şi la interacţiunile cu EMV, precum şi alte informaţii pertinente pentru punerea în aplicare eficace a prezentului regulament. Navele care utilizează traule de fund sau setci de fund şi care deţin o autorizaţie de pescuit pentru specii de adâncime fac obiectul prezenţei observatorilor într-un procent de cel puţin 20 %, cu excepţia navelor care, din motive de securitate, nu sunt adecvate pentru a primi un observator. Toate celelalte nave care deţin o autorizaţie pentru capturarea de specii de adâncime fac obiectul prezenţei observatorilor într-un procent de cel puţin 10 %, cu excepţia navelor care, din motive de securitate, nu sunt adecvate pentru a primi un observator.

▼B

(2) În cazul în care statul său membru i-a solicitat unui operator să primească un observator la bordul navei sale, absența unui observator din motive independente de voința operatorului nu împiedică nava respectivă să părăsească portul.

(3) Până la 1 ianuarie 2018, Comisia solicită un aviz științific, pe baza datelor colectate în temeiul prezentului regulament, care să evidențieze dacă prezența observatorilor prevăzută la alineatul (1) din prezentul articol este suficientă pentru îndeplinirea obiectivelor de la articolul 1, în special pentru a preveni un impact negativ semnificativ asupra EMV în cadrul pescuitului de adâncime, și dacă aceasta ar trebui să fie adaptată pe baza unei metodologii actualizate de eșantionare. Comisia informează fără întârziere Parlamentul European și Consiliul cu privire la rezultatele avizului științific solicitat.

(4) În cazul în care, pe baza avizului științific menționat la alineatul (3), Comisia consideră că procentajele prezenței observatorilor prevăzute la alineatul (1) ar trebui adaptate, aceasta poate, în regim de urgență, să prezinte o propunere pentru revizuirea procentajelor respective.

(5) Prin derogare de la articolul 2, prezentul articol se aplică *mutatis mutandis* pescuitului de specii de adâncime pentru navele care utilizează traule de fund sau setci de fund în zona de reglementare a NEAFC.

Articolul 17

Exercitarea delegării de competențe

(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile stabilite în prezentul articol.

(2) ►C1 Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 9 alineatul (7) se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani de la 12 ianuarie 2017. ◄ Comisia întocmește un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cel târziu cu trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.

(3) ►C1 Delegarea de competențe menționată la articolul 9 alineatul (7) poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. ◄ Decizia de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în respectiva decizie. Decizia produce efecte din ziua următoare datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară specificată în aceasta. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

(4) Înainte de a adopta un act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.

(5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

▼B

(6) ►C1 Un act delegat adoptat în temeiul articolului 9 alineatul (7) intră în vigoare doar dacă nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat nicio obiecţie în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau dacă, înainte de expirarea termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia ca nu vor formula obiecţii. ◄ Termenul respectiv se prelungește cu două luni la iniţiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 18

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de un Comitet pentru pescuit și acvacultură. Comitetul respectiv este un comitet în înţelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 19

Evaluare

(1) Până la 13 ianuarie 2021, Comisia, pe baza rapoartelor statelor membre și a avizului ştiinţific solicitate în acest sens, evaluează impactul măsurilor stabilite în prezentul regulament și determină măsura în care au fost realizate obiectivele menţionate la articolul 1 literele (a) și (b).

(2) Evaluarea se axează în special pe tendinţele privind următoarele subiecte:

(a) utilizarea tuturor tipurilor de unelte de pescuit care vizează specii de adâncime, cu un accent deosebit pe impactul asupra celor mai vulnerabile specii și a EMV;

(b) navele care au trecut la utilizarea unor unelte cu impact redus asupra fundului mării și progresele înregistrate în ceea ce privește prevenirea, reducerea la minimum și, pe cât posibil, eliminarea capturilor neintenţionate;

(c) gama și domeniul operaţiunilor desfășurate de navele care practică fiecare métier de adâncime;

(d) exhaustivitatea și fiabilitatea datelor pe care statele membre le furnizează organismelor ştiinţifice în scopul evaluării stocurilor sau Comisiei în cazul solicitărilor de date specifice;

(e) stocurile de specii de adâncime pentru care avizul ştiinţific s-a îmbunătăţit;

(f) eficacitatea măsurilor de însoţire în ceea ce privește eliminarea practicii de aruncare înapoi în mare a capturilor și reducerea capturilor din cele mai vulnerabile specii;

(g) calitatea evaluărilor impactului efectuate în temeiul articolului 8;

▼B

(h) numărul navelor și al porturilor Uniunii care sunt direct afectate de punerea în aplicare a prezentului regulament;

(i) eficacitatea măsurilor stabilite pentru a asigura sustenabilitatea pe termen lung a stocurilor de pești de adâncime și pentru a preveni capturarea accidentală a speciilor nevizate, în special a celor mai vulnerabile specii;

(j) măsura în care EMV au fost protejate în mod eficace ca efect al restricționării activităților de pescuit autorizate la zonele de pescuit de adâncime existente, al regulii deplasării și/sau al altor măsuri;

(k) aplicarea limitării adâncimii la 800 de metri.

(3) Pe baza evaluării menționate la alineatul (1) din prezentul articol, Comisia poate să facă propuneri de modificare a prezentului regulament, după caz. În special, în cazul în care această evaluare indică faptul că pescuitul cu unelte de fund nu respectă obiectivele prevăzute la articolul 1, Comisia poate prezenta o propunere de modificare a prezentului regulament în vederea asigurării faptului că autorizațiile de pescuit direcționat pentru navele care folosesc traule de fund sau setci de fund expiră sau sunt revocate și că toate măsurile necesare legate de uneltele de fund, inclusiv navele de pescuit cu paragate, sunt instituite pentru a asigura protecția celor mai vulnerabile specii și a EMV.

Articolul 20

Abrogare și dispoziții tranzitorii

(1) Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 se abrogă.

(2) Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

(3) Prin derogare de la alineatul (1) din prezentul articol, articolele 3, 7 și 9 din Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 continuă să se aplice navelor de pescuit ale Uniunii care desfășoară activități de pescuit în zona de reglementare a NEAFC.

(4) Permisele de pescuit speciale eliberate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 rămân valabile pentru o perioadă maximă de un an de la 12 ianuarie 2017.

Articolul 21

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼B

ANEXA I

Specii de adâncime

Denumire științifică	Denumire comună	Cele mai vulnerabile (x)
Centrophorus spp.	Sagri	
Centroscyllium fabricii	Câine-de-mare negru	x
Centroscymnus coelolepis	Rechin portughez	x
Centroscymnus crepidater	Rechin negru	x
Dalatias licha	Rechin-focă	x
Etmopterus princeps	Marele rechin-lanternă	x
Apristuris spp.	*Apristuris* spp.	
Chlamydoselachus anguineus	Rechin-șopârlă	
Deania calcea	Câine-de-mare abisal	
Galeus melastomus	Rechin-pisică	
Galeus murinus	Galeus murinus	
Hexanchus griseus	Hexanchus griseus	x
Etmopterus spinax	Sagri negru	
Oxynotus paradoxus	Somniosus microcephalus	
Scymnodon ringens	Scymnodon ringens	
Somniosus microcephalus	Rechin de Groenlanda	
Alepocephalidae	Alepocephalidae	
Alepocephalus Bairdii	Alepocephalus Bairdii	
Alepocephalus rostratus	Alepocephalus rostratus	
Aphanopus carbo	Sabie-neagră	
Argentina silus	Argentină mare	
Beryx spp.	Beryx	
Chaceon (Geryon) affinis	Crab roșu de mare adâncime	
Chimaera monstrosa	Himeră	

▼B

Denumire științifică	Denumire comună	Cele mai vulnerabile (x)
Hydrolagus mirabilis	Hydrolagus mirabilis	
Rhinochimaera atlantica	Rhinochimaera atlantica	
Coryphaenoides rupestris	Grenadier-de-piatră	
Epigonus telescopus	Epigonus telescopus	x
Helicolenus dactilopterus	Helicolenus dactilopterus	
Hoplostethus atlanticus	Pion portocaliu	x
Macrourus berglax	Macrourus berglax	
Molva dypterigia	Mihalţ-de-mare albastru	
Mora moro	Mora moro	
Antimora rostrata	Antimora albastră	
Pagellus bogaraveo	Pagel argintiu	
Polyprion americanus	Meru cenușiu	
Reinhardtius hippoglossoides	Halibut negru	
Cataetyx laticeps		
Hoplosthetus mediterraneus	Pește-pion mediteranean	
Macrouridae, altele decât *Coryphaenoides rupestris* și *Macrourus berglax*	Grenadieri, alţii decât grenadierii-de-piatră și *Macrourus berglax*	
Nesiarchus nasutus	Nesiarchus nasutus	
Notocanthus chemnitzii	Notocanthus chemnitzii	
Raja fyllae	Vulpe-de-mare rotundă	
Raja hyperborea	Vulpe-de-mare arctică	
Raja nidarosiensus	Raja nidarosiensus	
Trachyscorpia cristulata	Pește-scorpion	
Lepidopus caudatus	Pește-sabie argintiu	
Lycodes esmarkii	Lycodes esmarkii	
Sebastes viviparus	Sebastă-de-mare	

▼B

ANEXA II

Cerințe specifice privind colectarea și raportarea datelor menționate la articolul 15 alineatul (2)

1. Statele membre se asigură că datele colectate pentru o zonă care cuprinde atât apele Uniunii, cât și apele internaționale sunt defalcate astfel încât să se refere separat la apele Uniunii sau la apele internaționale.

2. În situațiile în care activitatea privind métierul de adâncime se suprapune cu activitatea privind un alt métier din aceeași zonă, colectarea datelor cu privire la prima activitate se efectuează separat față de colectarea datelor cu privire la a doua activitate.

3. Capturile aruncate înapoi în mare sunt eșantionate pentru toate métierurile de adâncime. Strategia de eșantionare pentru debarcări și capturile aruncate înapoi în mare cuprinde toate speciile enumerate în anexa I, precum și speciile care aparțin ecosistemului de pe fundul mării, precum corali de adâncime, bureți și alte organisme aparținând aceluiași ecosistem.

4. Unui observator trimis la bord i se solicită să identifice și să documenteze greutatea oricăror corali duri, corali moi, bureți sau alte organisme aparținând aceluiași ecosistem aduse la bord de uneltele navei.

5. În cazul în care planul multianual pentru colectarea datelor aplicabil necesită colectarea datelor cu privire la efortul de pescuit în funcție de orele de pescuit cu traule și de perioada de imersie pentru uneltele fixe, statele membre colectează și sunt pregătite să prezinte, alături de datele respective privind efortul de pescuit, următoarele date suplimentare:

   (a) localizarea geografică a activităților de pescuit în cazul fiecărei traulări, prin intermediul datelor transmise de navă prin SMN către centrul de monitorizare a pescuitului;

   (b) adâncimile de pescuit la care sunt utilizate uneltele în cazul în care nava face obiectul raportării prin intermediul jurnalului de bord electronic. Comandantul navei notifică adâncimea de pescuit în conformitate cu formatul de raportare standard.

▼B

ANEXA III

Specii indicatori de EMV

Următoarea este o listă de tipuri de habitat EMV, cu taxonii cel mai probabil să se găsească în acele habitate care se consideră ca fiind indicatori de EMV.

Tip de habitat EMV	Taxoni reprezentativi
1. Recif de corali de apă rece	
(a) Reciful cu *Lophelia pertusa*	*Lophelia pertusa*
(b) Reciful cu *Solenosmilia variabilis*	*Solenosmilia variabilis*
2. Recif de corali	
(a) Recif pe substrat dur	
(i) Recifi cu corali negri și gorgonii pe substrat dur	*Anthothelidae* *Chrysogorgiidae* *Isididae, Keratoisidinae* *Plexauridae* *Acanthogorgiidae* *Coralliidae* *Paragorgiidae* *Primnoidae* *Schizopathidae*
(ii) Aflorimente cu colonii de scleractinieni	*Lophelia pertusa* *Solenosmilia variabilis*
(iii) Aglomerări de scleractinieni nonrecifali	*Enallopsammia rostrata* *Madrepora oculata*
(b) Recifi coralieri pe substrat sedimentar	
(i) Recifi de corali negri și gorgonii pe substrat sedimentar	*Chrysogorgiidae*
(ii) Câmpuri de corali-cupă	*Caryophylliidae*
(iii) Câmpuri de corali-conopidă	*Flabellidae* *Nephtheidae*
3. Aglomerări de spongieri de apă adâncă	
(a) Alte aglomerări de spongieri	*Geodiidae* *Ancorinidae* *Pachastrellidae*
(b) Recifi de spongieri pe substrat dur	*Axinellidae* *Mycalidae* *Polymastiidae* *Tetillidae*
(c) Comunități de spongieri sticloși	*Rossellidae* *Pheronematidae*

▼B

Tip de habitat EMV	Taxoni reprezentativi
4. Câmpuri de penatularii	*Anthoptilidae* *Pennatulidae* *Funiculinidae* *Halipteridae* *Kophobelemnidae* *Protoptilidae* *Umbellulidae* *Vigulariidae*
5. Comunități discontinue de anemone tubicole	*Cerianthidae*
6. Comunități complementare de nisip și mâl	*Bourgetcrinidae* *Antedontidae* *Hyocrinidae* *Xenophyophora* *Syringamminidae*
7. Comunități discontinue de briozoare	

▼B

ANEXA IV

O interacţiune cu un posibil EMV este definită după cum urmează:

(a) pentru tractarea unui traul și alte unele de pescuit în afara paragatelor: prezența unor indicatori de EMV de peste 30 kg de corali vii și/sau 400 kg de bureți vii; și

(b) pentru instalarea unui paragat: prezența unor indicatori de EMV pe 10 cârlige per 1 000 segmente de cârlig sau per 1 200 m secțiune de paragat, luându-se în considerare valoarea mai scurtă.